

22.4.2013

Vec

Oznámenie o výsledku vybavenia časti žiadosti o nápravu

Verejný obstarávateľ Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava-Ružinov, Slovenská republika (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil oznámením o vyhlásení užšej súťaže uverejneným dňa 5.4.2013 vo Vestníku EÚ č. EÚ/S 667 pod značkou 111967 a dňa 5.4.2013 vo Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 67/2013 pod značkou 5189-MUS (obe oznámenia spoločne ďalej ako „Oznámenia“) v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platnom v čase vyhlásenia užšej súťaže (ďalej len „ZVO“) užšiu súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky Elektronizácia služieb VÚC (ev. č. súťaže 3/4/2013) (ďalej len „Užšia súťaž“). Predbežné oznámenia k Užšej súťaži boli uverejnené dňa 30.3.2013 vo Vestníku EÚ č. 2013/S 064 pod značkou 107456 a dňa 3.4.2013 vo Vestníku ÚVO č. 65/2013 pod značkou 5012-POS. K Oznámeniam boli vykonané aj dve redakčné opravy, pričom: (i) prvá z nich bola publikovaná vo Vestníku EÚ č. 2013/S 071 pod značkou 117125 a vo Vestníku ÚVO č. 71/2013 pod značkou 5579-IOX, (ii) druhá z nich bola publikovaná vo Vestníku EÚ č. 2013/S 078 pod značkou 130347 a vo Vestníku ÚVO č. 78/2013 pod značkou 6282-IOX.

Dňa 15.04.2013 bola Verejnému obstarávateľovi záujemcom (ďalej len „Žiadateľ“) doručená žiadosť o nápravu podľa § 136 ods. 1 písm. a) ZVO proti podmienkam uvedeným v Oznámeniach (ďalej len „Žiadosť“).

Spoločnosť Tatra Tender s.r.o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava ako osoba poverená Verejným obstarávateľom na prípravu a realizáciu Užšej súťaže Vám v súlade s ustanovením § 136 ods.6 písm. a) ZVO Vám týmto poskytuje nasledovné písomné oznámenie o výsledku vybavenia časti žiadosti o nápravu.

I. ARGUMENTY UVEDENÉ V ČASTI ŽIADOSTI

Všetky argumenty uvedené v časti Žiadosti sa týkajú podmienok účasti záujemcov. Verejný obstarávateľ nižšie uvedené argumenty v časti Žiadosti akceptuje a návrhu na ich vybavenie vyhovuje.

1. PODMIENKY ÚČASTI ZÁUJEMCOV

Záujemca v Žiadosti uvádza nasledovné porušenia ZVO, opis rozhodujúcich skutočností a označenie dôkazov:

VŠEOBECNÉ ARGUMENTY ŽIADATEĽA K BODOM 1.1. AŽ 1.8. NIŽŠIE (CITOVANÉ):

„V zmysle nižšie uvedeného má záujemca za to, že verejný obstarávateľ stanovil podmienky účasti technickej a odbornej spôsobilosti, ktoré sú neprimerané, diskriminačné a nesúvisia s predmetom zákazky, neodôvodnene obmedzujú účasť potenciálnych záujemcov a tým porušujú ustanovenie § 32 ods. 6 ZVO ako aj § 9 ods. 4 ZVO, t. j. princíp nediskriminácie, princíp rovnakého zaobchádzania a princíp hospodárnosti a efektívnosti.

V tejto súvislosti si záujemca dovoľuje poukázať na zaužívanú rozhodovaciu prax Úradu pre verejné

obstarávanie (ďalej len „Úrad“ alebo „UVO“) ako aj odbornú literatúru týkajúcu sa stanovovania podmienok účasti vo verejnom obstarávaní verejnými obstarávateľmi a zásady, ktoré je potrebné pri tom dodržiavať.

K otázke povinnosti stanoviť podmienky účasti primerane sa UVO vyjadril napr. vo svojom rozhodnutí č. 874-6000/201 I-ON/304 zo dňa 13.12.2011, v ktorom uvádza, že „účelom stanovenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní je predovšetkým získať dodávateľa, ktorý je spôsobilý realizovať zákazku, pričom stanovením týchto podmienok môže verejný obstarávateľ/ obstarávateľ podstatným spôsobom ovplyvniť okruh možných dodávateľov za predpokladu dodržania základných povinností podľa § 9 zákona o verejnom obstarávaní. Rovnako je verejný obstarávateľ/ obstarávateľ povinný v súlade s § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní vymedziť požiadavky na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti len také, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom zákazky a sú primerané rozsahu požiadaviek verejného obstarávateľa/ obstarávateľa.“

V rozhodnutí č. 938-6000/2011-ON/318 zo dňa 13.12.2011, ÚVO konštatuje, že „aj keď je verejný obstarávateľ oprávnený podľa § 28 ods. 1 ZVO stanoviť si podmienky na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti spolu s dokladmi na ich preukázanie a podľa § 32 ods. 1 stanoviť minimálnu úroveň štandardov, je však zároveň povinný prihliadať na primeranosť požadovaných podmienok v súvislosti s predmetom a predpokladanou hodnotou zákazky, ako aj na dodržanie základných princípov verejného obstarávania vyjadrených v § 9 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní“; ďalej v tomto rozhodnutí UVO konštatuje, že „cieľom požiadaviek na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti jednotlivými uchádzačmi by nemala byť snaha verejného obstarávateľa obmedziť počet možných Záujemcov na minimum a prostredníctvom nich vyberať úspešného zhotoviteľa, ale určiť také primerané podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, na základe ktorých je vytvorené jasné transparentné prostredie pre čestnú hospodársku súťaž a ktoré nijakým spôsobom nediskriminujú ostatných záujemcov, ktorí sú technicky a odborne spôsobilí k plneniu predmetu zákazky. Výsledkom takto nastavených podmienok je spravodlivá a ničím neobmedzujúca hospodárska súťaž podporujúca transparentné nakladanie a správu verejných financií. ...“

Možno poukázať aj na dokument UVO publikovaný na www.uvo.gov.sk pod názvom „Najčastejšie porušenia zákona o verejnom obstarávaní zistené úradom pri výkone dohľadu nad verejným obstarávaním v období od 1.1.2011 do 30.6.2011“, v ktorom sa uvádza „je potrebné stanoviť také podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti, ktoré vytvárajú predpoklad, že plnenie zmluvy bude vykonávané len takým zmluvným partnerom, ktorý pre kontrolovaného zabezpečí jej bezproblémové plnenie. Ide predovšetkým o to, aby uchádzač/ záujemca preukázal svoje schopnosti a skúsenosti úspešne realizovať predmet zákazky. Určením podmienok účasti vo verejnom obstarávaní nemôže teda verejný obstarávateľ, resp. obstarávateľ bezdôvodne obmedziť okruh dodávateľov, ale musí umožniť rovnaké príležitosti všetkým dodávateľom, ktorí sú schopní plniť predmet zákazky“.

Taktiež v rovnomennom dokumente z obdobia od 1.7.2011 do 31.12.2011 sa uvádza: „Pri formulácii podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti má verejný obstarávateľ pomerne širokú autonómiu. Stanovenie konkrétnych požiadaviek je plne v kompetencii verejného obstarávateľa. Je však potrebné uviesť, že verejný obstarávateľ je povinný obmedziť rozsah požadovaných informácií len na tie, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom zákazky, a ktoré nie sú neprimerané k jej veľkosti, zložitosti a technickej

náročnosti.“

KONKRÉTNÉ ARGUMENTY ŽIADATEĽA (CITOVANÉ):

1.1. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. b) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.2 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant analytik:
 - minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností za posledných 5 rokov, každá v trvaní min. 6 mesiacov, zameraných na analýzu, návrh a implementáciu komplexného IS, túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže zoznamom projektov.

Verejný obstarávateľ požaduje predložiť vo vzťahu k expertovi „Konzultant analytik“ „minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností za posledných 5 rokov, každá v trvaní min. 6 mesiacov, zameraných na analýzu, návrh a implementáciu komplexného IS, túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže zoznamom projektov“. Vzhľadom na skutočnosť, že väčšie spoločnosti ako je aj záujemca realizujú väčšie projekty v oblasti IT, ktoré sú v trvaní minimálne 12 mesiacov, pričom v týchto projektoch je vyžadovaná aktívna účasť analytikov počas celej doby trvania projektu, je požiadavka na minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností/projektov za posledných 5 rokov diskriminačná pre organizácie realizujúce veľké projekty. Verejný obstarávateľ tým bezdôvodne obmedzuje účasť potenciálnych uchádzačov/záujemcov, ktorí sú inak plne odborne a technicky spôsobilí dodať predmet zákazky v tejto súťaži. Podľa názoru záujemcu stanovením tejto podmienky účasti naopak verejný obstarávateľ eliminuje možnosť zúčastniť sa tejto súťaže uchádzačom/záujemcom, ktorí dodávali služby rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky v podstatne väčšom objeme ako aj technicky a odborne náročnejšie a tým pádom, vzhľadom na ich know-how, sú najspôsobilejší dodať kvalitné plnenie v predmete tejto zákazky. Záujemca má teda za to, že uvedená požiadavka verejného obstarávateľa je diskriminačná a porušuje princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princíp hospodárnosti a efektívnosti obsiahnutý v § 9 ods. 4 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. b) bodu 2.1.2 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností za posledných 5 rokov, každá v trvaní min. 6 mesiacov, zameraných na analýzu, návrh a implementáciu komplexného IS, táto podmienku účasti záujemca u experta preukáže zoznamom projektov“

Ad 1.1.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.1. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.2. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. a) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.3 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant pre oblasť aplikačného riešenia:
 - minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov.

Verejný obstarávateľ požaduje v vzťahu k expertovi „Konzultant pre oblasť aplikačného riešenia, predložiť okrem iného „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov“. Záujemca má za to, že vzhľadom na predmet a objem zákazky je požiadavka na minimálne 10 rokov odborných skúseností pri uvedenom expertovi príliš „prísna“ a to najmä v porovnaní s obdobnými verejnými zákazkami v oblasti informačných technológií, ktoré sú často značne technicky, odborne objemovo a kapacitne náročnejšie, ako je predmet zákazky v tejto súťaži, pričom verejní obstarávatelia len výnimočne požadujú 10 ročnú odbornú prax u expertov uchádzačov, a to skoro výlučne len pri projektových manažéroch. Ako príklad uvádzame pred nedávnym vyhlásenú súťaž na predmet zákazky s názvom „Integrovaný informačný systém Sociálnej poisťovne podporujúci transformáciu výkonu sociálneho poistenia do systému elektronických služieb“, s predpokladanou hodnotou zákazky vyše 70 mil. EUR, kde verejným obstarávateľ pri jednotlivých expertoch požaduje min. 4 ročnú odbornú prax. Záujemca má za to, že uvedená požiadavka účasti je neprimeraná vo vzťahu k veľkosti a náročnosti zákazky a teda verejný obstarávateľ jej požadovaním porušil ustanovenie § 32 ods. 6 ZVO a s tým súvisiaci princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princíp hospodárnosti a efektívnosti obsiahnutý v § 9 ods. 4 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) bodu 2.1.3 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov“

Ad 1.2.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.2. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.3. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. a), b) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.4 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant pre oblasť správy a registratúry:
 - a. minimálne 10 rokov odborných skúseností v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry.
 - b. minimálne 3 praktické skúsenosti v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry. Získaný certifikát potvrdzujúci spôsobilosť kľúčového experta pre návrh, dizajn v oblasti technológií DMS pre medzinárodne uznávanú platformu riešenia DMS. Pod celosvetovo uznávanou platformou sa myslí systém

DMS, ktorý je uvedený v hodnotiacich kritériách nezávislých poradenských a konzultačných spoločností (napr. Gartner Group alebo ekvivalent), túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže platným certifikátom.

Rovnako ako v predošlom bode a z rovnakých dôvodov, verejný obstarávateľ požadovaním „minimálne 10 rokov odborných skúseností v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry“ vo vzťahu k expertovi „Konzultant pre oblasť správy a registratúry“, porušil ustanovenie § 32 ods. 6 ZVO a s tým súvisiaci princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princíp hospodárnosti a efektívnosti obsiahnutý v § 9 ods. 4 ZVO. Verejný obstarávateľ ďalej vo vzťahu k tomuto expertovi požaduje predložiť „získaný certifikát potvrdzujúci spôsobilosť kľúčového experta pre návrh, dizajn v oblasti technológií DMS pre medzinárodne uznávanú platformu riešenia DMS“, pričom „pod celosvetovo uznávanou platformou sa myslí systém DMS, ktorý je uvedený v hodnotiacich kritériách nezávislých poradenských a konzultačných spoločností (napr. Gartner Group alebo ekvivalent)“. Záujemca disponuje vlastným riešením pre DMS ktoré je úspešne implementované v rámci eGovernmentu na Slovensku, spĺňajúce všetky požadované štandardy platné pre EU a SR (napr. výnos 312/2010 Ministerstva financií SR o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy) a plne použiteľné na predmet zákazky tohto verejného obstarávania. Záujemca považuje uvedenú podmienku účasti za neodôvodnenú a diskriminačnú, spôsobilú eliminovať obmedziť účasť uchádzačov, ktorí sú inak spôsobilí dodať platformu riešenia DMS a tým porušujúcu princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princíp hospodárnosti a efektívnosti obsiahnutý v § 9 ods. 4 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) a b) bodu 2.1.4 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti:

- a. minimálne 10 rokov odborných skúseností v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry;
- b. minimálne 3 praktické skúsenosti v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry. Získaný certifikát potvrdzujúci spôsobilosť kľúčového experta pre návrh, dizajn v oblasti technológií DMS pre medzinárodne uznávanú platformu riešenia DMS. Pod celosvetovo uznávanou platformou sa myslí systém DMS, ktorý je uvedený v hodnotiacich kritériách nezávislých poradenských a konzultačných spoločností (napr. Gartner Group alebo ekvivalent), túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže platným certifikátom.

Ad 1.3.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.3. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.4. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávaní v písm. a) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.5 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant pre oblasť GIS:
 - minimálne 10 rokov odborných skúseností v odbore geoinformatika.

Taktiež pri expertovi: „Konzultant pre oblasť GIS“ verejný obstarávateľ podľa názoru záujemcu porušuje ustanovenie § 32 ods. 6 ZVO vo vzťahu k neprimeranosti požiadavky na „**minimálne 10 rokov odborných skúseností v odbore geoinformatika**“ a s tým súvisiaci princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princíp hospodárnosti a efektívnosti obsiahnutý v § 9 ods. 4 ZoVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) bodu 2.1.5 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „*minimálne 10 rokov odborných skúseností v odbore geoinformatika*“

Ad 1.4.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.4. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.5. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávaní v písm. b) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.6 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant pre oblasť INSPIRE:
 - minimálne 3 praktické skúsenosti zahrňujúce riešenia na zber a aktualizáciu metaúdajov v zmysle platných implementačných pravidiel INSPIRE pre metaúdaje.

Verejný obstarávateľ pri expertovi „Konzultant pre oblasť INSPIRE“ okrem iného požaduje predložiť „*minimálne 3 praktické skúsenosti zahrňujúce riešenia na zber a aktualizáciu metaúdajov v zmysle platných implementačných pravidiel INSPIRE pre metaúdaje.*“ Vzhľadom na to že smernica INSPIRE vznikla v roku 2007 a jej princípy sa uplatňujú najmä v projektoch na národnej úrovni v rámci OPIS (RPI, ZB GIS, ESKN), ktorých životný cyklus je väčšinou viac ako 2 roky, nie je možné v tak krátkom čase získať 3 praktické skúsenosti. Podľa dostupných podkladov nie je známe, či predmetom projektu je aj vytvorenie priestorových dát, ktoré sú vymenované v Prílohe I., II. a III. „SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2007/2/ES zo dňa 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (INSPIRE).“ Podľa dostupných podkladov nie je známe či predmetom projektu je aj požiadavka na vytvorenie služieb pre publikovanie priestorových dát podľa smernice INSPIRE alebo podľa smerníc OGC. Z uvedených dôvodov považujeme túto požiadavku stanovenú verejným obstarávateľom za neprimeranú a neodôvodnenú, ako aj diskriminačnú, t. j. je v rozpore s ustanoveniami § 9 ods. 4 ZVO a § 32 ods. 6 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. b) bodu 2.1.6 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 3 praktické skúsenosti zahrňujúce riešenia na zber a aktualizáciu metaúdajov v zmysle platných implementačných pravidiel INSPIRE pre metaúdaje“

Ad 1.5.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.5. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.6. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. a) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.7 stanovil nasledovné požiadavky:

- Projektový manažér pre oblasť infraštruktúry:
 - minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti projektového riadenia informačných technológií.

Požiadavka vo vzťahu k expertovi „Projektový manažér pre oblasť infraštruktúry“ na „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti projektového riadenia informačných technológií“ je podľa záujemcu opäť neprimeraná a diskriminačná vo vzťahu k predmetu zákazky, čím verejný obstarávateľ porušuje § 32. Ods. 6 ZVO ako aj § 9 ods. 4 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) bodu 2.1.7 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti projektového riadenia informačných technológií“

Ad 1.6.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.6. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.7. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. a) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.8 stanovil nasledovné požiadavky:

- Konzultant pre oblasť databázových systémov:
 - minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie databázových systémov.

Požadovaných „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie databázových systémov“ záujemca považuje vo vzťahu k tomuto expertovi za

neprimerané a diskriminačné. Z vyššie uvedených dôvodov záujemca považuje vyššie citované požiadavky verejného obstarávateľa za neprimerané a diskriminačné, t. j. porušujúce ustanovenia § 9 ods. 4 ZVO a § 32 ods. 6 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) bodu 2.1.8 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 10 rokov odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie databázových systémov“

Ad 1.7.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.7. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

1.8. Verejný obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v písm. a) časti III.2.3) Oznámení, bod 2.1.9 stanovil nasledovné požiadavky:

- Technický architekt:
 - minimálne 10 rokov odborných skúseností v návrhu architektúry v oblasti informačných systémov.

Verejný obstarávateľ požaduje preukázať „minimálne 10 rokov odborných skúseností v návrhu architektúry v oblasti informačných systémov“. Taktiež vo vzťahu k tomuto expertovi má záujemca za to, že táto podmienka účasti je neprimeraná a diskriminačná. Z vyššie uvedených dôvodov záujemca považuje vyššie citované požiadavky verejného obstarávateľa za neprimerané a diskriminačné, t. j. porušujúce ustanovenia § 9 ods. 4 ZVO a § 32 ods. 6 ZVO.

Návrh Žiadateľa na vybavenie Žiadosti:

Na základe vyššie uvedených skutočností žiadame, aby verejný obstarávateľ odstránil protiprávny stav a vykonal nápravu tak, že:

zruší namietané neprimerané a diskriminujúce podmienky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania: podmienka uvedená v písm. a) bodu 2.1.9 Oddielu III. 2.3.) oznámenia týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti: „minimálne 10 rokov odborných skúseností v návrhu architektúry v oblasti informačných systémov“

Ad 1.8.

Verejný obstarávateľ návrhu Žiadateľa v bode 1.8. vyššie vyhovuje. Príslušná zmena v Oznámeniach je uvedená v bode 1. časti II. tohto oznámenia o výsledku vybavenia časti Žiadosti.

II. OPRAVA V OZNÁMENÍ

Verejný obstarávateľ vykonáva nasledovnú opravu Oznámenia:

Tatra Tender s.r.o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, IČO / ID No.: 44 119 313,
Kontakt: info@tatratender.sk, +421 911 566 378, +421 911 492 225, www.tatratender.sk

1. ZMENA

Bod 2 v časti III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť Oznámení znie po zmene nasledovne:

„2) podľa § 28 ods. g) zákona o verejnom obstarávaní: údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za poskytnutie služby. Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

2.1. Záujemca musí preukázať, že pre poskytnutie služieb tvoriacich predmet zákazky disponuje nižšie uvedenými kľúčovými expertmi spĺňajúcimi nasledovnú minimálnu odbornú úroveň:

2.1.1. Senior projektový manažér:

- a) minimálne 4 roky odborných skúseností v oblasti projektového riadenia informačných technológií;
- b) minimálne 3 praktické skúsenosti s riadením projektov v oblasti realizácie informačných systémov, zameraných na analýzu, návrh a implementáciu softvérového riešenia;
- c) získaný a platný certifikát (napr. PRINCE 2, IPMA, PMP) na odbornú spôsobilosť pre riadenie projektov alebo ekvivalent daného certifikátu od inej akreditovanej autority.

2.1.2. Konzultant analytik:

- a) minimálne 3 roky odbornej praxe v oblasti analýzy, podpory, prevádzky a optimalizácie informačných systémov;
- b) minimálne 3 profesionálne praktické skúsenosti za posledné 3 roky, každá v trvaní min. 6 mesiacov, zameraných na analýzu, návrh a implementáciu komplexného IS, túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže zoznamom projektov;
- c) minimálne 2 profesionálne praktické skúsenosti za posledné 3 roky s aktívnou účasťou v pozícii analytik na realizácii informačných systémov; získaný a platný certifikát OMG-Certified UML (Unified Modeling Language) Professional Fundamental alebo ekvivalent daného certifikátu vydaný medzinárodne uznávanou akreditačnou a certifikačnou autoritou, túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže certifikátom;

2.1.3. Konzultant pre oblasť aplikačného riešenia:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov
- b) minimálne 3 praktické skúsenosti v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov.

2.1.4. Konzultant pre oblasť správy a registratúry:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry;
- b) minimálne 2 praktické skúsenosti v analýze a návrhu riešenia v oblasti správy dokumentov a registratúry. Získaný certifikát potvrdzujúci spôsobilosť kľúčového experta pre návrh, dizajn v oblasti technológií DMS pre medzinárodne uznávanú platformu riešenia DMS. Pod celosvetovo uznávanou platformou sa myslí systém DMS, ktorý je uvedený v hodnotiacich kritériách nezávislých poradenských a konzultačných spoločností (napr. Gartner Group alebo ekvivalent), túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže platným certifikátom.

2.1.5. Konzultant pre oblasť GIS:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v odbore geoinformatika;
- b) minimálne 3 praktické skúsenosti s projektmi v oblasti realizácie riešenia GIS, zameraných na analýzu, návrh a vývoj na pozícii GIS špecialista alebo GIS analytik;
- c) získaný a platný certifikát OMG (Certified UML professional Fundamental Exam) alebo ekvivalent daného certifikátu od inej akreditovanej autority.

2.1.6. Konzultant pre oblasť INSPIRE:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností pre oblasť problematiky metaúdajov pre oblasť GIS;
- b) minimálne 2 praktické skúsenosti zahrňujúce riešenia na zber a aktualizáciu metaúdajov v zmysle platných implementačných pravidiel INSPIRE pre metaúdaje.

2.1.7. Projektový manažér pre oblasť infraštruktúry:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v oblasti projektového riadenia informačných technológií;
- b) minimálne 3 praktické skúsenosti s riadením projektov v oblasti realizácie informačných systémov zameraných na infraštruktúru;
- c) získaný a platný certifikát (napr. PRINCE 2, IPMA, PMP) na odbornú spôsobilosť pre riadenie projektov alebo ekvivalent daného certifikátu od inej akreditovanej autority, uchádzač predloží daný certifikát manažéra;
- d) získaný a platný certifikát ITIL na IT Service Management, alebo ekvivalent daného certifikátu od inej akreditovanej autority, uchádzač predloží daný certifikát manažéra.

2.1.8. Konzultant pre oblasť databázových systémov:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v oblasti implementácie a administrácie databázových systémov;
- b) minimálne 2 praktické skúsenosti v návrhu SW a DB architektúry v oblasti informačných systémov;
- c) minimálne 2 praktické skúsenosti s návrhom SW a DB architektúry vo virtuálnom prostredí vo virtuálnom prostredí;
- d) získaný a platný certifikát pre administráciu databázovej platformy, ktorá bude predmetom ponuky uchádzača, pokiaľ pre danú databázovú platformu existuje.

2.1.9. Technický architekt:

- a) minimálne 3 roky odborných skúseností v návrhu architektúry v oblasti informačných systémov;
- b) minimálne 2 praktické skúsenosti v návrhu hardvérovej a sieťovej infraštruktúry v oblasti informačných systémov;
- c) minimálne 2 praktické skúsenosti s návrhom hardvérovej infraštruktúry postavenej pre virtuálne prostredie;
- d) získaný a platný certifikát pre oblasť návrhu infraštruktúry IT riešení alebo ekvivalent, uchádzač predloží požadovaný certifikát.

2.1.10. Integrovaný expert:

- a) minimálne 3 roky odbornej praxe v oblasti návrhu architektúry riešenia informačných technológií a integrácie informačných systémov;
- b) minimálne 3 profesionálne praktické skúsenosti v oblasti dizajnu informačných systémov a návrhu architektúry riešenia informačných systémov za posledné 3 roky, túto podmienku účasti záujemca u experta preukáže zoznamom projektov;
- c) získaný a platný certifikát v oblasti integračnej technológie alebo ekvivalent daného certifikátu vydaný medzinárodne uznávanou akreditačnou a certifikačnou autoritou, uchádzač predloží požadovaný certifikát.

2.1.11. Konzultant pre oblasť bezpečnosti:

- a) minimálne 3 roky odbornej praxe v oblasti implementácie bezpečnosti aplikačnej infraštruktúry informačných systémov v rozsahu poskytnutých služieb;
- b) minimálne 3 praktické skúsenosti v oblasti bezpečnosti aplikačnej infraštruktúry informačných systémov, túto podmienku účasti záujemca u konzultanta preukáže zoznamom projektov;
- c) získaný a platný certifikát o odbornej a technickej spôsobilosti CISA a CISM alebo ekvivalent daného certifikátu vydaný medzinárodne uznávanou akreditačnou a certifikačnou autoritou, túto podmienku účasti záujemca u konzultanta preukáže certifikátom.

2.2 Jedna osoba môže slúžiť na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti vo vzťahu k maximálne dvom z vyššie uvedených pozícií kľúčových expertov. Splnenie požiadaviek na kľúčových expertov uchádzač preukáže nasledovne:

- a) presnou identifikáciou pozície, ktorú má kľúčový expert vykonávať (2.1.1. až 2.1.11. vyššie)
- b) predložením príslušným kľúčovým expertom podpísaného profesijného životopisu,
- c) predložením požadovaných certifikátov za príslušného experta, ak je verejne dostupný register držiteľov certifikátov, uchádzač predloží aj elektronickú adresu (link), kde je možné certifikát príslušného experta overiť; v prípade, že certifikát je dostupný len v elektronickej forme, uchádzač predloží príslušným expertom podpísané čestné vyhlásenie o získaní certifikátu obsahujúce elektronickú adresu pre overenie certifikátu,
- d) v prípade, že uchádzač nie je súčasným zamestnávateľom príslušného experta, predložením zmluvy uzavretej medzi uchádzačom a expertom o využití odborných kapacít experta pri plnení zmluvy uchádzačom, ak sa stane úspešným uchádzačom,

2.3. Profesijný životopis musí obsahovať:

- a) titul, meno a priezvisko, štátna príslušnosť príslušnej kľúčovej osoby, b) údaje o vzdelaní t.j. inštitúcia, rok ukončenia, dosiahnutý najvyšší stupeň vzdelania/ diplomy, absolvované školenia,
- c) história zamestnaní (rok, miesto výkonu, zamestnávateľ, pozícia), d) stručný opis praktických skúseností s uvedením názvu predmetu/projektu, stručného opisu činnosti, ktorú expert vykonával, prípadne ďalších informácií, umožňujúcich overiť splnenie predmetnej požiadavky na experta (platí ak ide o pozíciu experta, pri ktorej sa vyžaduje preukázanie určitých praktických skúseností, e) vlastnoručný podpis kľúčového experta.

Odôvodnenie primeranosti: Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov majú preukázať schopnosť uchádzača poskytovať jednotlivé dielčie odborné služby (činnosti), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou predmetu zákazky, a zabezpečiť ich kvalitu na požadovanej profesionálnej úrovni. Verejný obstarávateľ požaduje nasledovných kľúčových expertov: a) Senior projektový manažér - zabezpečí požadovanú kvalitu projektu, potrebný pre plánovanie a koordinovanie aktivít projektového tímu, b) Konzultant analytik - zabezpečí odbornosť pri analýze a zavedení riešenia v rámci implementácie informačného systému, c) Konzultant pre oblasť aplikačného riešenia - potrebný pre zabezpečenie odbornosti v oblasti implementácie a administrácie aplikačnej vrstvy, viacvrstvových informačných systémov, d) Konzultant pre oblasť správy a registratúry - potrebný pre zabezpečenie odbornosti v oblasti správy a registratúry, zabezpečí analýzu i návrh riešenia v danej oblasti, e) Konzultant pre oblasť GIS - potrebný pre navrhnutie integrácie Integrovaného informačného systému VUC na už existujúci GIS komponent, f) Konzultant pre oblasť INSPIRE - potrebný pre zabezpečenie odbornosti pre oblasť problematiky zberu a aktualizácie metaúdajov, g) Projektový manažér pre oblasť infraštruktúry - bude zodpovedný pre riadenie aktivít súvisiacim s prípravou infraštruktúry pre IIS (vytvorenie dátového centra VUC a záložnej lokality pre Business continuity management, h) Konzultant pre oblasť databázových systémov - so znalosťami pre navrhovanie databáz, ktoré budú pracovať efektívne a budú vyžadovať minimálne prevádzkové náklady pri administrácii DB, i) Technický architekt - poskytne komplexný návrh technickej architektúry, ktorý bude zohľadňovať ním navrhované riešenie a bude plne integrované do existujúcej infraštruktúry, j) Integračný expert - je dôležitý pre efektívne zabezpečenie analýzy, návrhu a implementácie integračného riešenia, k) Konzultant pre oblasť bezpečnosti - zabezpečí zaistenie bezpečnosti informácií a údajov. Nároky na odborné skúsenosti expertov zodpovedajú náročnosti a rozsahu služieb tvoriacich predmet zákazky. Všetky požadované expertné pozície súvisia s predmetom zákazky a požiadavky na skúsenosti jednotlivých expertov zodpovedajú ich úlohám v rámci štruktúry predmetu zákazky. Zmluvy, ktoré budú výsledkom tejto verejnej súťaže obsahujú podmienku, podľa ktorej poskytovateľ môže zmeniť v procese realizácie predmetu plnenia osoby použité na splnenie tejto podmienky účasti iba so súhlasom verejného obstarávateľa (objednávateľa) a náhradný expert musí splňať podmienky účasti pre experta, ktorého nahrádza. Podmienky obmedzujúca, jedna osoba môže slúžiť na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti vo vzťahu k maximálne dvom z vyššie uvedených pozícií kľúčových expertov vyplýva z rozsahu a obsahu obstarávaných služieb. Predmet zákazky je odborne mimoriadne náročný a je jeho realizácia je

obmedzená na pomerne krátke obdobie. Záujmom verejného obstarávateľa preto je, aby uchádzač disponoval a zákazku reálne realizoval tímom odborne aj kapacitne spôsobilým.

Verejný obstarávateľ vzhľadom na vyššie uvedené zmeny upravuje aj lehoty v Oznámeniach, a to nasledovne:

2. ZMENA

Pôvodný bod IV.3.4) LEHOTA NA PREDKLADANIE PONÚK ALEBO ŽIADOSTÍ O ÚČASŤ Oznámení znie po zmene nasledovne:

„Dátum a čas: 13.05.2013 do 09:30 hod.

3. ZMENA

Pôvodný bod VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE Oznámení znie po zmene nasledovne:

„Žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov alebo akejkoľvek sprievodnej dokumentácie k súťaži je potrebné doručiť na adresu Tatra Tender s.r.o. uvedenú v Prílohe A.I. tohto oznámenia. Vysvetlenie podmienok uvedených v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predloženie žiadostí o účasť zverejnením na <http://www.bratislavskykraj.sk/verejne-obstaravanie.aspx> a všetkým známym záujemcom, za predpokladu, že žiadosť o vysvetlenie bude doručená na kontaktnú adresu podľa bodu I.1) tohto oznámenia najneskôr do 03.05.2013.“

Zmeny v Oznámeniach budú vykonané aj formou redakčnej opravy.

.....
Mgr. Vladimír Oros
konateľ